

ОСЕННЯЯ ЯРМАРКА КЕСКЛИННА

МАРКО МАТВЕРЕ
И VÄIKESTE LÕÖTSPILLIDE ÜHING

ИГОРЬ ЕРМАКОВ
И «ЗЛАТЫЕ ГОРЫ»

15 СЕНТЯБРЯ С 11.00 ДО 19.00
Парк Пооламяги (Стадиони, 10)

Вход свободный



www.tallinn.ee/kesklinn • 14 сентября 2018

Вести Кесклинна



В наших парках могло бы быть заметно оживленнее – различные возможности занятий для людей разного возраста и с разными интересами.

Наш парк в наших руках

Чудесное лето привлекло массы народа в парки, однако, к сожалению, не все способны отдыхать там, не доставляя беспокойства окружающим.

В пору летних каникул молодежь наслаждалась теплыми летними вечерами, чтобы подольше побыть на свежем воздухе, и теперь, пока позволяет погода, проводит вечера после уроков в парках и других уголках города. В этом нет ничего предосудительного, если проводить досуг, уважая сограждан. Но, к сожалению, именно это прекрасное лето принесло нам плохие новости о молодежных шайках, собирающихся в парках Кесклинна в

Таллинне и там бесчинствующих.

В основном речь идет о незарегистрированных случаях нарушения общественного порядка или мелкого хулиганства, поскольку статистика не отмечает роста молодежной преступности в районе Кесклинн (см. статью начальника районного отделения полиции на стр. 3). В то же время нет оснований утверждать и то, что все в порядке. Если горожане испытывают беспокойство за свою безопас-

ность, нужно найти причины этого беспокойства и меры по исправлению ситуации.

На основе полученного летом опыта – поводом для этого стало обостренное внимание к молодежным шайкам, но не только – управа Кесклинна поставила себе задачей обеспечить большую безопасность в наших парках. В течение осени специалисты по вопросам городской среды и другие специалисты вместе с сотрудниками полиции

проанализируют ситуацию во всех парковых зонах, чтобы выяснить:

- везде ли достаточно освещения,
- где зеленые насаждения образовали глухие уголки,
- как следует развивать парковую инфраструктуру, чтобы больше занятий нашлось людям разного возраста и с разными интересами,
- стоит ли нанять парковых сторожей и т. д.

Конечно, районная управа обсуждает с сотрудниками полиции и социальными работниками также возможности повышения эффективности превентивной работы. Полиция составила свои предложения городу, которые будут обсуждаться в эти дни. По распоряжению горуправы из-за обострения проблем в саду Канути мы ввели с конца августа патрулирующую охрану, которая следит за порядком во всех парках в центре города. Сотрудники охраны перемещаются в основном исходя из поступающей оперативной информации, а во второй половине дня их можно встретить в Тоомпарке, на площади Башен, у бастииона Сконе, в парке Фальги, на горке Харью, в парке Таммсааре, на Мусумяги, в Полицейском саду, в парках Лембиту и Пооламяги.

Несомненно, для укрепления чувства безопасности можно было бы видеть в городе больше сотрудников полиции в форме (работников охранных фирм). Однако на пользу делу пошло бы и усиление социального контроля, что можно обеспечить просто присутствием людей. Если бы парки, например, предлагали более разнообразные возможности проведения досуга, там собиралось бы и больше людей, одно только присутствие которых само по себе является хорошей мерой безопасности. По этой причине управа Кесклинна стремилась привлечь горожан в парки летними концертами и представлениями, чтобы люди привыкали ходить в парки и оживлять их своим присутствием. Так что, в определенном смысле, безопасность и в наших руках.

Части города 25 лет

31 августа 1993 года в Таллинне прекратили деятельность бывшие районные управы и со следующего дня вступили в силу полномочия частей города. Тем самым 1 сентября является также днем рождения района Кесклинн.

Чтобы отметить 25-ю годовщину части города с возможно большим числом жителей Кесклинна, мы будем делать это отдельно в нескольких микрорайонах и в целом почти на протяжении месяца начиная с 18 сентября. Мы предложим именной торт и вместе обсудим важные проблемы части города и микрорайона. О точном времени и месте встречи мы известим каждый микрорайон особо.

Папа Римский в Таллинне

25 сентября в Эстонию приедет Папа Римский Франциск. Он проведет встречи в Кадриорге, монастыре святой Биргитты в Пирита, церкви Каарли и кафедральном соборе Святых апостолов Петра и Павла. В 16.30 Папа Римский отслужит мессу на площади Вабадузе. Для того, чтобы попасть на мессу, необходимо до 15 сентября зарегистрироваться на сайте raavsteestis.ee.

По маршруту движения Папы Римского 25 сентября с утра до вечера будут введены временные ограничения дорожного движения и парковки. Участников движения просят следовать временным знакам.

В ТАЛЛИННСКОМ РАЙОНЕ КЕСКЛИНН ЖИВЕТ 64 548 ЧЕЛОВЕК.

Число жителей района увеличилось в августе на 203 человека (во всем Таллинне на 379 человек). С начала 2018 года в районе Кесклинн добавилось 989 жителей, т. е. больше всего в сравнении с другими частями города. В Таллинне в этом году население увеличилось на 2445 человек.

Источник: Регистр народонаселения, 1 сентября 2018 г.



Смотрите стр. 2
Дорожное строительство



Смотрите стр. 3
Старейший житель
Кесклинна



Смотрите стр. 3
Фестиваль света



Смотрите стр. 4
Дни астрономии

Следующий номер газеты
Keskklinna Sõnumid выйдет
19 октября.

Издатель: Управа таллиннского
района Кесклинн
тел.: 645 7229
эл. почта:
kesklinnaasonumid@tallinnlv.ee
Подготовка к печати:
OÜ Rkontor

ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

Нам необходима уличная работа с молодежью

Для того чтобы решить проблемы молодежи, ищущей приключений на улицах, нужны не фантастические супергерои, а побольше действующих на улице молодежных работников.

Действующие на улице или мобильные молодежные работники должны общаться с молодежью там, где обычно молодежь проводит время, отыскивать молодежные группы риска и показывать им возможности, которые предлагает окружающий мир. Мобильный молодежный работник должен уметь общаться с теми, кто обычно не посещает молодежные центры, кружки по интересам и спортивные секции. Главным его качеством является умение создать доверительные отношения с теми молодыми людьми, которые изначально не доверяют представителям власти – чиновникам, полицейским, социальным работникам и сотрудникам службы защиты детей.

В то же время он должен уметь распознать, в какой именно поддержке нуждается конкретный молодой человек. Проблемы в семье, которой необходима социальная помощь? Или корень зла в преследованиях, от которых молодой человек страдает в школе? А может, скука и желание казаться старше заставляют совершать поступки, о которых СМИ могут писать неделями?

Эта профессия для нашей страны, на самом деле, не является чем-то новым. Мобильных молодежных работников можно найти во многих местных самоуправлениях и некоммерческих объединениях, в Таллинском департаменте по делам спорта и молодежи их работает даже четверо. Однако проблема в том, что людей с упомянутыми способностями и качествами нужно значительно больше, если хотеть, чтобы они успевали заниматься сотнями молодых людей, которые ежедневно попадают в беду из-за различных проблем в разных местах города, не только в саду Канути. Если мы не хотим обнаруживать каждое лето в различных парках новые молодежные шайки, то мы должны, наряду с повышением эффективности работы полиции, больше уделять внимания и работе с молодежью на улице. Самая большая проблема этого сектора работы сейчас состоит в нехватке людей.

Понятно, что мобильный молодежный работник не решит экономических, социальных и психологических проблем, присущих молодежи из групп риска. Но в его задачу входит эти проблемы выявлять на как можно более раннем этапе и делать все для того, чтобы предлагаемые государством и городом услуги и помощь были оказаны нужным людям в нужное время – до того, как дело дойдет до скамьи подсудимых и газетных колонок.

Мобильный молодежный работник составляет часть сети, в которой ключевыми звеньями являются сотрудники полиции, службы защиты детей, социальные работники, учителя и психологи, а также родители. Разница лишь в том, что только молодежный работник обучен естественному общению с молодежью, и он единственный, у кого есть реальные предпосылки к тому, чтобы найти общий язык с незнакомым молодым человеком. Если мы правильно выстроили основные опорные услуги общества, то добавление мобильного молодежного работника в эту формулу должно принести реальные плоды.

Борьба с преступностью является в первую очередь зоной ответственности полиции. Для этого необходимо предоставить полиции все возможности, а у системы юстиции должна быть возможность привлечь к ответственности того, кто наносит другим ущерб. Но если мы хотим, чтобы ущерб не был нанесен, то перед тем, как отправлять полицию, мы должны направить в парки мобильных молодежных работников, чтобы помочь тем молодым людям, которым еще не поздно помочь.



Владимир Свет
старейшина Кесклинна

Дорожно-строительные работы в Кесклинне

Как обстояли дела в реконструкции, ремонте и строительстве дорог в Кесклинне в первую неделю сентября?

- В районе порта началось строительство дороги Рейди теэ. До завершения реконструкционных работ на улице Гонсиори невозможно начать широкомасштабное строительство на Нарвском шоссе в районе памятника «Русалке». Парковку возле памятника «Русалке» пришлось закрыть с 6 сентября.
- Перекресток улиц Гонсиори и Пронки был открыт для движения.
- Перекресток улиц Гонсиори и Лайкмаа был открыт для проезда в направлении Ласнамяэ, оттуда дальше можно было проехать на улицу Рауа и далее на Нарвское шоссе.
- На перекрестке улиц Гонсиори и Рауа в обоих направлениях было открыто по одной полосе



движения. Через улицу Кивисилла можно было проехать на Тартуское шоссе.

- Перекресток улиц Гонсиори и Крейцвальди был закрыт для движения на прошлой неделе (см. схему). Строительные работы на перекрестке продолжатся до 25 октября.
- Ремонт на улице Гонсиори закончится во второй половине ноября.

• Перекресток бульваров Пыхья и Мере (поблизости от Горхолла) был открыт для движения в полном объеме.

• Продолжились реконструкционные работы на улице Юурдевео на отрезке между Пярнуским шоссе и улицей Тюри, а также на улице Тюри на отрезке между улицами Юурдевео и Саку. Договорный срок завершения работ – 15 октября 2018 года.

Осенняя ярмарка состоится вновь

15 сентября начиная с 11 часов в парке Пооламяги будет чем заняться.

Наряду с обычной торговлей мы организуем вместе с Эстонским союзом гриля соревнования по приготовлению шашлыка. В открытом туре команды будут жарить на гриле шашлык из свиного шейного карбонада, в следующем туре сырье для приготовления будет сюрпризом. Далее следует фантазийный тур, где каждый готовит на гриле то, что пожелает. После обеда на ставшую за лето популярной концертную эстраду парка Пооламяги выйдут Марко Матвере и оркестр «Общество маленьких гармошек», которые поставят точку в серии концертов этого лета. Участников ярмарки порадуют также своей музыкой Игорь Ермаков и ансамбль «Златые горы», а также скрипичный ансамбль Võlukeeled. На осенней ярмарке найдутся подходящие занятия для детей, можно будет попробовать свои силы в тренировке street work-out, открыта для посещения палатка генного донора. Все мероприятия дня для посетителей бесплатны. Приходите в Пооламяги приветствовать осень!

В детских садах появится тревожная кнопка

Управа Кесклинна желает усилить безопасность всех детских садов района установкой тревожной кнопки.

В начале августа человек с непредсказуемым поведением, явно в состоянии наркотического опьянения, забрался во двор детского сада Марди и пришлось вызывать полицию. После этого происшествия управа Кесклинна решила предложить всем детским садам нашего района установить тревожную кнопку. Это позволило бы быстро вызывать помощь, не давая долгих разъяснений оператору центра тревоги.

Старейшина Кесклинна Владимир Свет считает эту меру безопасности элементарной: «Это минимум того, что мы можем предпринять для обеспечения безопасности детей и их учителей в детских садах. Чтобы помочь в будущем оперативно решать такие

ситуации, как это было в детском саду Марди, и увеличить общее чувство безопасности в детских садах Кесклинна, мы и предлагаем возможность бесплатной установки тревожной кнопки. Эта идея возникла именно в ходе беседы с директором детского сада Марди».

Сейчас управа Кесклинна ведет переговоры с различными предприятиями, предлагающими указанную услугу. Возможно, уже в ближайшее время все детские сады центра города будут снабжены тревожной кнопкой, а родители и учителя смогут не беспокоиться о безопасности детей. В то же время управа Кесклинна планирует обсудить с персоналом детских садов, родителями и представителями охраны общественного порядка, какие шаги еще можно предпринять для обеспечения безопасности детских садов.

Жители Кесклинна хотят детскую площадку возле суперминистерства

Жители Кесклинна, посетившие интерактивное кафе управы Кесклинна во время фестиваля таллиннской улицы Ууэ-Мааильма, хотели бы игровую площадку для детей разного возраста на территории бывшего детского стадиона между улицами Суур- и Вяйке Амеэрика.

«Нам приятно, что интерактивное кафе районной управы оказалось столь популярным среди гостей, сюда заглянуло около 700 человек, – сказал старейшина Кесклинна Владимир Свет. – Одной из тем, по которой мы спра-

шивали мнение жителей, являлось будущее территории бывшего детского стадиона. Мы, со своей стороны, предложили на выбор три варианта: вместо пустой площадки может быть окрестный парк, игровая площадка для всей семьи или мини-стадион».

Больше всего голосов набрала идея построить игровую площадку для всей семьи – 309 голосов. Второе место занял окрестный парк (236 голосов) и третьим стал мини-стадион (95 голосов).

«Нахождение нового значения для территории т. н. детского ста-

диона установлено в бюджетной стратегии города. Ясно, что эту территорию нужно сформировать как место времяпрепровождения для людей разного возраста, прежде всего для семей с детьми из ближайших окрестностей – именно это дали понять и жители Кесклинна, участвовавшие в голосовании. Надеюсь, что в ближайшее время мы сможем создать там центр общины, отвечающий ожиданиям жителей и полезный также для находящейся через дорогу Таллиннской Тынисмяэской реальной школы», – добавил Свет.



Старейший житель Кесклинна отметил свой 104-й день рождения

27 августа старейшему жителю таллиннского района Кесклинн Лео Гиновкеру исполнилось 104 года.

Коренной таллинец преклонного возраста Лео Гиновкер, принимая поздравления старейшины Кесклинна Владимира Света, был по-прежнему жизнерадостным и активным. Рецепт своей витальности он не скрывает: ежедневная гимнастика, легкий массаж, рюмочка шнапса, приправленного чесноком и перцем, и кусочек темного шоколада. Решение кроссвордов и небольшие прогулки тоже помогают, по его словам, поддерживать бодрость тела и духа.

Увидев размашистые гимнастические упражнения пожилого господина, старейшина Кесклинна мог только выразить восхище-

ние. «Всем бы нам такой бодрости до столь почтенных лет! Это может стать примером для людей, которые в несколько раз моложе», – сказал Свет.

Лео Гиновкер родом из семьи бывшего шоколадного фабриканта. Принадлежавшая его отцу фирма Ginovker & Co начиная с конца 1920-х годов производила в Таллинне сладости, которые экспортировались

также во многие страны. До начала Второй мировой войны на семейном предприятии работал и Лео. 14 июня 1941 года семья была сослана в Сибирь, а позже он стал работать в производственном объединении «Сельхозтехника» в Сауэ, где прослужил до своего 80-летия. Вместе с проведенными в Сибири годами его трудовой стаж насчитывает 93 года.



Ребенок, идущий в первый класс школы, получит от города пособие

В Таллинне и в этом году выплачивается пособие на идущих впервые в школу детей в размере 320 евро.

Выплату пособия на ребенка, идущего в первый класс, устанавливает постановление «Условия и порядок выплаты социальных пособий», действующее с 29 ноября 2012 года. Согласно постановлению условиями получения пособия являются:

- как минимум один из родителей, по данным регистра народонаселения, прожил в Таллинне не менее года непосредственно перед поступлением ребенка в школу;
- ребенок, по данным регистра народонаселения, является жителем Таллинна и проживает по одному адресу с ходатайствующим о пособии;
- ребенок внесен в список учащихся таллиннской школы.

Заявление о получении пособия можно представить в течение трех месяцев с начала учебного года. Пособие выплачивается на основании списка учащихся школы в сумме 320 евро. Выплата производится в двух частях: 50% пособия при отправлении ребенка в школу и 50% пособия после окончания первого класса при условии, что получатель пособия и ребенок, по данным регистра народонаселения, непрерывно являлись жителями города Таллинна и ребенок учится в таллиннской школе.

Школьный урок в русском музее

В Таллиннском русском музее открыта выставка «Урок – перемена: русское образование в Таллинне 1715–1944».

Выставка предлагает экскурсу в историю образования на русском языке в Таллинне, охватывая различные эпохи и позволяя, помимо школьных будней, бросить взгляд и на жизнь местной русской общины много лет назад. Представлены произведения и предметы из разных собраний, таких как Таллиннский городской музей, Эстонский исторический музей, Эстонский педагогический архив-музей, Эстонский национальный архив, Музей истории гимназии Густава Адольфа, Музей Нымме, ЦУ Нарвский музей, ЦУ Эстонский музей спорта и олимпиад, Таллиннский городской архив, семейный

архив митрополита Корнилия и частные коллекции, владельцами которых являются Елена Белиовская, Александр Борисов, Кирилл Немирович-Данченко, Александр Дормидонтов и Лариса Шишкевич.

Экспозицию сопровождают графические работы художника Кузи Зверева, выполненные с тонким юмором. Во время музейных уроков, связанных с выставкой, можно узнать, как и где учились сто лет назад, чем писали, с чем ходили в школу, какие прозвища давали учителям и т. д.

Кураторы выставки – Мария Смержевских-Смирнова и Зураб Янес, оформитель – Анастасия Ковычка, графический дизайн – Лооре Сундья. Выставка по адресу ул. Пикк, 29 открыта в этом и следующем году.



«Свет шагает 2018»

Крупнейший фестиваль света в Таллинне «Свет шагает» в этом году получит новый размах и распространится на Старый город.

19 и 20 сентября можно наслаждаться световыми инсталляциями, видеомэппингом, красотой свечей и концертами в Кадрiorгском парке. 20 и 21 сентября фестиваль охватит и Старый город, принеся световое искусство в зеленую зону Харью, на Ратушную площадь и на фасады, среди других зданий новое временное световое решение получит, например, церковь Нигулисте. Гости фестиваля ждут также вечером 20 и 21 сентября в зеленой зоне Харью, чтобы послушать музыку.

Фестиваль открывается как в Кадрiorге 19–20 сентября, так и в Старом городе 20–21 сентября в 19.00, инсталляции вместе со

звучат до 23.55. После этого многими инсталляциями можно будет любоваться уже до самого утра. И в Кадрiorге, и в Старом городе состоится шоу видеомэппинга отечественных и норвежских видео- и светохудожников. Музыкальные впечатления предложат Танель Падар со своей группой, Вайко Эплик и Eliit, Тийт Кикас, Индрек Калда, Jääääg и Bonzo. На Лебедином пруду в Кадрiorге 19 и 20 сентября на протяжении всего вечера можно восхищаться представлениями фонтанов, синхронизированными с музыкой.

Если говорить о цифрах, то для подготовки фестиваля в этом году будет использовано более 12 000 свечей и факелов, более 38 км световых гирлянд, 3000 светящихся искусственных роз и многое другое. Фестиваль вместе с ос-

новной командой готовят более ста человек, им помогают более 20 добровольцев.

Вновь обращаемся с просьбой ко всем гостям по возможности приезжать и в Кадрiorг, и в Старый город на общественном транспорте и уважать покой местных жителей. В зону Кадрiorга 19–20 сентября начиная с 17 часов смогут въезжать только местные жители. В связи с изменением порядка парковки и благодаря добрососедским отношениям с Таллиннским певческим полем можно вновь удобно парковаться на парковке Тийги Певческого поля. Будут установлены указатели направления движения. Парковка платная (5 евро). С Певческого поля удобно дойти до Кадрiorгского парка, любясь игрой света уже по дороге.

Дополнительная информация на странице фестиваля www.valguskonnib.ee.

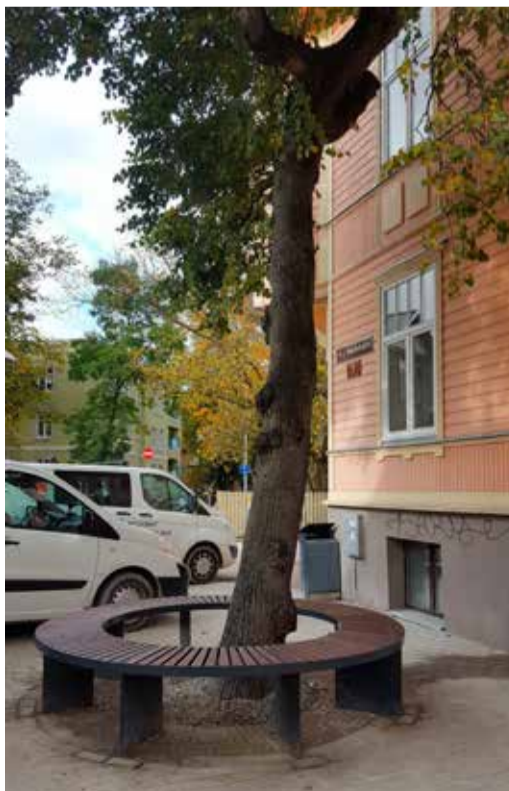
Квартирное товарищество может ходатайствовать о пособии на осенние работы

В рамках проекта «Зеленый двор» квартирные товарищества могут ходатайствовать о пособиях от города на приведение в порядок дворовых территорий.

«По сравнению с предыдущим периодом, рассмотрение ходатайств о пособии на озеленение, назначение и выплата пособий стали быстрее и удобнее, – сказала вице-мэр Эха Вьрк. – Если раньше заявку нужно было представлять до осуществления деятельности, то новый порядок предусматривает электронное производство и ходатайствовать о пособии можно только после осуществления работ и их оплаты».

По словам Вьрк, начало осени – подходящее время для рубки и санитарной обрезки деревьев. «Для рубки ставших опасными и нежизнеспособных деревьев, разумеется, необходимо предварительно запросить разрешение городского департамента окружающей среды. Для поддержки осуществления этой деятельности во дворах многоквартирных домов город сейчас располагает свободными средствами в размере 14 000 евро. При необходимости можно спросить совета в департаменте городского имущества, контактные данные есть в интернете на странице услуги».

В рамках проекта, запущенного в 2013 году, пособие получили в целом 458 квартирных товариществ. Дополнительная информация: <http://www.tallinn.ee/Teenus-Projekt-Roheline-ou>



КУЛЬТУРА

Дни астрономии в Бременской башне

Балтийский астрономический клуб в сотрудничестве с управой района Кесклинн организует выставку астрономической фотографии в Бременской башне, где будут представлены работы известного лондонского астрофотографа Клиффорда Маркуса. Выставка продлится целую неделю, с 20 по 26 сентября 2018 г.

Клиффорд Маркус более семи лет занимается съемкой небесных объектов в своей обсерватории, стараясь показать красоту нашей Вселенной и сохраняя при этом научную точность снимков. Сейчас он готов продемонстрировать нам плоды своей многолетней работы.

Объекты, которые посетители выставки смогут увидеть на снимках, находятся в тысячах и даже миллионах световых лет от Земли. У нас нет возможности достичь их физически, однако мы мо-

жем заснять их через телескоп, оснащенный специальной фотокамерой.

Съемка и обработка астроснимка – это кропотливый и трудоемкий процесс, требующий времени. На получение одной такой фотографии могут уходить недели и даже месяцы работы.

Кроме экспозиции, в Бременской башне планируется провести увлекательные лекции и экскурсии на эстонском и русском языках. Гости смогут собственными глазами увидеть солнечные протуберанцы в телескоп Coronado. Когда-то люди могли всю жизнь ждать полного солнечного затмения, чтобы их увидеть. Теперь же, благодаря современным приборам, вы можете наблюдать их каждый день в ясную погоду.

Темы публичных лекций:

21.09 в 18:00 «Звезды от рождения до смерти». (Евге-

ний Золотавкин, рус.)

22.09 в 12:00 «Звезды от рождения до смерти». (Владислав-Вениамин Пустынский, эст.)

23.09 в 12:00 «Что можно наблюдать на небе Эстонии?» (Евгений Золотавкин, рус.)

25.09 в 18:00 «Что такое темная материя и темная энергия?» (Владислав-Вениамин Пустынский, эст.)

Количество мест ограничено, предварительная регистрация по электронной почте info@astronomy.ee.

В преддверии Дней астрономии будет проведен конкурс астрономической фотографии, в котором могут принять участие все желающие. На конкурс можно присылать как фотографии, сделанные при помощи телескопа, так и снимки, выполненные обычной фотокамерой или даже телефоном. Главное, чтобы в них фигурировала космическая тема:

звезды, планеты, Солнце, Луна, метеоры и прочее.

Лучшие снимки будут демонстрироваться на выставке в Бременской башне 20–26 сентября. Главный приз – два домашних проектора-планетария. Его получают победители в двух возрастных категориях: участники до 18 лет и участники старше 18 лет. Для участия нужно заполнить анкету, к которой можно приложить до пяти фотографий. Работы следует отправить не позднее 17 сентября. Анкету можно найти на русской и эстонской странице управы района Кесклинн в Фейсбуке.

Вручение призов пройдет на торжественном открытии выставки астрофотографии в Бременской башне 20 сентября в 18.00. Больше информации info@astronomy.ee или по телефону 53679392. Бременская башня находится в центре Таллинна по адресу ул. Вене, 28.



В Центре русской культуры пройдут Дни народов Эстонии

В этом году мероприятия Дней народов Эстонии продлятся на протяжении всего сентября. Главным акцентом будет сделан на русской культуре в Эстонии – ее истории, традициях и положении в данный момент. Программа Дней народов предлагает встречи, концерты и лекции, в фокусе которых находится русская музыка, песня, искусство и община в Эстонии. Народный университет русской культуры приглашает всех заинтересованных послушать лекции об истории и развитии современной русской культуры в Эстонии.

Одним из важнейших событий и подарком к 100-ле-

тию Эстонской Республики станет премьера детской оперы Владимира Игнатьева «Юссике и его друзья» 29 сентября в 14.00 в малом зале Центра русской культуры. Опера создана по мотивам книги эстонской писательницы и художника-иллюстратора Сильви Вяльля «Семь друзей Юссике». Автор текстов песен – Елена Ларина, исполнители – детская хоровая студия Allegro и солисты Русского филармонического общества.

21 сентября в большом зале Центра русской культуры состоится праздничный концерт «Под одним небом», в котором участвуют творческие коллективы Со-

юза русских просветительных и благотворительных обществ в Эстонии и Международного союза национально-культурных обществ «Лири». Вход на мероприятия бесплатный!

По традиции День народов Эстонии отмечается 24 сентября – в память о первом собрании Форума народов Эстонии в 1988 году, когда живущие в Эстонии национальные меньшинства активно поддержали стремление восстановить эстонскую государственность и демократическое устройство.

RaePress

Книжная ярмарка

В «Котле культуры» 23 сентября с 11:00 до 15:00 пройдет бесплатная книжная ярмарка Raamat Rahvale.

Уже во второй раз НКО Raamat Rahvale проводит бесплатную книжную ярмарку. За три дня до мероприятия будет организован сбор книг, когда все желающие смогут бесплатно отдать свои книги, пригодные для повторного использования. В день основного мероприятия книги будут рассортированы по категориям и каждый посетитель ярмарки сможет забрать с собой столько книг, сколько способен унести.

«У всех нас дома есть много раз перечитанные книги, собирающие пыль без дела. В то же время каждая из них может быть полезной и интересной кому-то другому. Цель книжной ярмарки – поддержка повторного использования книг и привлечение людей к чтению. На мероприятии выступят также специальные гости, которые поделятся интересным литературным опытом как со взрослыми, так и с детьми», – говорит руководитель проекта НКО Raamat

Rahvale Алина Тубли. «Также мы собираем пожертвования для фонда помощи больным раком Kingitud Elu, который поддерживает больных, чье лечение не оплачивается Больничной кассой. Ведущий мероприятия – многогранный поэт Юрген Роосте».

Свои старые книги вы можете принести в таллиннский «Котел культуры» 21 сентября с 17:00 до 20:00 и 22 сентября с 11:00 до 16:00. 20 сентября книги можно будет принести в четыре таллиннских магазина главного спонсора мероприятия

Rahva Raamat – в торговых центрах Viru, Rocca al Mare и Mustika, а также на Пярнуском шоссе. Команда волонтеров книжной ярмарки рассортирует собранные книги по категориям ко дню мероприятия 23 сентября. Книги, оставшиеся после ярмарки, будут снова отсортированы и отданы на благотворительные нужды или переработку.

Точная информация и расписание мероприятия на странице в Фейсбуке (Tasuta raamatute laat „Raamat Rahvale“), а также по телефону 53001868.



Совет пожилых людей

Совет пожилых людей собирается 27 сентября в 15.30 в Доме Хопнера, в зале на III этаже.

На этот раз поговорим о безопасности в районе Кесклинн. Выступят Кайдо Саарниит (Департамент полиции и погранохраны) и Трийн Уудевяли (Департамент муниципальной полиции). Приглашаем всех пожилых людей, интересующихся этой темой. Мероприятие бесплатное.

Молодежный центр начал период активной деятельности

Наступила школьная пора, снова каждый день у ребят расписан по минутам. Говорят, для лучшего усвоения информации нужна смена обстановки, поэтому приглашаем всех ребят в молодежный центр района Кесклинн, чтобы весело провести свободное время.

В новом учебном году молодежный центр поставил перед собой множество важных задач, одной из которых является укрепление сотрудничества со школами

нашего района. Для этого мы предлагаем школам ряд возможностей, с помощью которых при использовании неформальных методов обучения поднимаются важные для молодежи темы. Так, например, мы можем провести классный час для целого класса, используя различные игры для сплочения коллектива. Мы будем рады помочь с организацией классных вечеров, собраний и других мероприятий, предоставив для этого помещение. Мо-

лодежные работники помогают ученикам в написании творческих и исследовательских работ.

Ребятам из гимназических классов мы предлагаем поучаствовать в проекте совместно с Кассой по безработице, где мы обсудим все волнующие вопросы относительно жизни после окончания средней школы. Также, если у гимназистов есть интерес к учебе за границей, центр готов организовать встречу с молодежными

международными организациями, чтобы поближе познакомиться с их услугами и возможностями.

При молодежном центре имеется клуб волонтеров, который также готов принять в свои ряды союзников и вместе трудиться на благо общества. Центр поддерживает молодежную инициативу, поэтому готов вместе с молодежью написать проект и воплотить его в жизнь. Нет такого вопроса, на который молодежные работники не

нашли бы ответ. В центре работают молодежные специалисты, которые организуют для ребят и вместе с ними интересные мероприятия. В новом учебном году предстоит еще более захватывающая деятельность, центр планирует интересные мероприятия на осенних каникулах, а после Нового года начнутся занятия в кружке оригинального искусства. Можно поиграть в настольные игры, принять участие в различных турнирах, по-

читать интересную книгу и сделать домашнее задание.

Молодежный центр полон сил и вдохновения на весь 2018/2019 учебный год и ждет встречи со старыми и новыми друзьями. Мы ждем вас в молодежном центре Кесклинна по адресу Paava, 23. Следите за информацией на нашем веб-сайте или в Фейсбуке: <http://www.tallinnanooored.ee/>, <https://www.facebook.com/tallinnanooored/>.

Курс немецкого языка

Социальный центр района Кесклинн (Лийвалайа, 32) объявляет набор в группу изучения немецкого языка (начальный курс).

Программа курса рассчитана на тех, кто никогда не изучал немецкий язык, а также тех, кто когда-то изучал его и желает восстановить полученные ранее знания.

Обучение проводится на базе русского языка.

Занятия будут проходить по пятницам с 10 до 11.30 начиная с октября.

Регистрация и дополнительная информация по телефону 646 6123.

Стоимость обучения 4.80 евро в месяц.

Попробуем эстонского меда!

13 и 14 октября в Цветочном павильоне в Таллинне (Пирита теэ, 26) пройдут Дни эстонского меда.

Мероприятие для всей семьи в оба дня состоится с 10 до 17, лекции проходят каждый полный час начиная с 11.00. Участвует врач-преподаватель Клиникума Тартуского университета, консультант по лечению продуктами пчеловодства Ильмар Сярг. Пасечники предложат продегустировать различные сорта меда и дадут информацию о продуктах пчеловодства, их происхождении, свойствах и применении.

Конечно же, можно будет купить по цене производителя и в большом ассортименте эстонский мед и продукты пчеловодства (прополис, цветочную пыльцу и т. д.), укрепляющие здоровье медовые смеси, целебные растения и другие природные продукты. В кафе предложат еду и напитки из меда. Дети смогут рисовать и лепить, а также понаблюдать за действиями пчеловодов в смотровом улье.

Лекции, консультации и мероприятия бесплатные. Вход по льготным билетам: 3 евро для всей семьи, 1 евро



для пенсионеров и школьников. Информация о лекциях: www.eestimesi.ee, 6014 778, 5566 2649.

Таллинн в сотрудничестве с посольствами восьми стран приглашает на

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ КОНЦЕРТ

«Международное поздравление»

EESTI VABARIIK



28.09
в 19.00
В концертном
доме Alexela



Билеты – в Piletilevi по цене 5€. Доход от продажи билетов будет направлен в Фонд поддержки Таллиннской детской больницы.



ALEXELA Kontserdimaja



Кружки и курсы в Кесклиннаском социальном центре 2018–2019

КРУЖОК РУКОДЕЛИЯ И ШИТЬЯ

КРУЖОК ТВОРЧЕСКОГО ТРУДА – переделка из старого в новое, вторичное использование

КРУЖОК ВИТРАЖА И КОЖАНЫХ УКРАШЕНИЙ

ГИМНАСТИКА

ЛЕЧЕБНАЯ ГИМНАСТИКА – упражнения в соответствии с состоянием здоровья

КРУЖОК БАЛЬНЫХ ТАНЦЕВ – танцевальные шаги в ритмах стандартных и латиноамериканских танцев

КРУЖОК ЛИНЕЙНЫХ ТАНЦЕВ KANTRIPIGAD

ТАНЕЦ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ TANTSUDIVAD

ГРУППА НАРОДНОГО ТАНЦА НÕВЕКИНАР

КЛУБ ПЕНИЯ – участвуют любители песни

МУЖСКОЙ АНСАМБЛЬ VANAISAD

ЖЕНСКИЙ АНСАМБЛЬ MIRAAŽ

ЖЕНСКИЙ АНСАМБЛЬ LIIVALAID

КРУЖОК СОЛИСТОВ

ОРКЕСТР LIIVABÄND

РАЗГОВОРНЫЙ КРУЖОК АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ – начинаем с нулевого уровня

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ ПРОДОЛЖАЮЩИХ

НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК – группы на базе русского языка для начинающих и продолжающих

ТРЕНИРОВКА ПАМЯТИ

КОНСУЛЬТАЦИИ ПО СМАРТ-УСТРОЙСТВАМ – индивидуальное обучение пользованию смартфоном

КОМПЬЮТЕРНЫЕ КУРСЫ ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

КОМПЬЮТЕРНЫЕ КУРСЫ ДЛЯ ПРОДОЛЖАЮЩИХ

БОУЛИНГ

ХОДЬБА С ПАЛКАМИ

С радостью примем новых членов во все кружки по интересам! Информацию можно получить по телефону 6466 123 или придя на место.

УНИВЕРСИТЕТ ДЛЯ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ В ДОМЕ ХОПНЕРА | | ЛЕКЦИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В ОКТЯБРЕ 2018 г.

№	ФАКУЛЬТЕТ	ЛЕКТОР	ЛЕКЦИИ	ДАТА	ВРЕМЯ	МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ
1	Культура	Андраник Кечек, композитор	Музыка русских композиторов (лекция-концерт)	3 октября 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
2	История и культура	Александр Опенко, нарвский гид	Жемчужина Балтийского моря. История курорта Нарва-Йыэсуу	10 октября 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
3	Государственные науки	Вадим Белобровцев, вице-мэр Таллинна по вопросам образования, культуры и спорта	Что город делает для более пожилых жителей и что может сделать еще?	17 октября 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
4	История и культура	Юрий Мануйлов, эксперт по иконам	Православные иконы и их значение	24 октября 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж
5	Государственные науки	Елена Соломина, телеведущая	Журналистика за кадром	31 октября 2018 г.	14.00-15.30	Дом Хопнера, Ратушная площадь, 18 Концертно-театральный зал, IV этаж